



Nro. 15.

A' FELS. R. TSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELEMÉBÖL.

Kolt Bétsben Augusztusnak 21-dik napján 1798-ik  
esztendőben.

Anglia.

A' Londoni Udvari Ujjságban tsak egy igen rövid Officiális hir-adás olvastatik a' Frantzia Generál *Baraguey-d'-Hilliers*' el-fogattatásáról. Ényiből áll a' hir-adás' foglalátja: — „A' *Sensible* nevü Frantzia Fregát Junius 27-dikénn, *Pantellaria* szigete mellett, 12 orányi üzettetes után 8 minutumok alatt fogattatott-el. Az Anglus Fregátonn való velztés 2 holtból és 16 sebesekből, a' Frantziáké pedig 18 holtakból és 35 sebesekből állott. Meg-sebesegett *Bourde* a' Frantzia Fregát-Kapitány is. Gen. *Baraguey-d'-Hilliers*, Portsmouthba hozattatott a' hozzá tartozókkal együtt, 's-meg-tör-ténhetik, hogy az által az Anglus Generál *Coote*

által fog vizsgálta tseréltetni, a' ki a' minapában az *Ostendei* expedízió' alkalmatosságával a' Frantziákhoz fogságra esett volt. A' *Sensible* Fregátnak fel-adattatásakor, azt a' meg-jegyzéstette Gen. *Baraguei-d'-Hilliers*, hogy a' Frantzia Respublika' betsüllete, hofzszasabban tartó viaskodást kivánt volna. A' nevezett Fregátonn 6 szép újj selyem zászlók találtattak, a' melyeket gyanítható-képpen parádéval akart ezen Generális a' Directoriumnak által adni.

Admiral St. Vincent Kadixnál a' napokban egy Déli Amérikából evező hajót fogott-el, a' melyen egyéb kintsek között volt a' Spanyol Királynak merő-aranyból öntetett álló-képe is, a' mely a' Királynak volt szánva ajándékban. Ehez képepeft St. *Vincent* is ezen arany képet haladék nélkül maga bé-küldötte Kádixba, oly kérelemmel, hogy azt tölle fogadja-el a' Király. — Egyéb aránt szembe tűnő dolognak tettzik lenni Londonban az is, hogy oda mostanság Admiral St. Vincenttől két Zászlós-Kapitányok, *Grey*, és *Calder*, egymás után igen sietve érkeztenek-meg.

Londonból, Aug. 3-dikán: — „

„Az az ok, a' melyre nézve (igy szollanak a' Londoniák) Gen. *Baraguei-d'-Hilliers*' Portsmouthban, még eddig a' szározra ki nem szállított, olyan környülállásokon fundálódik, a' melyek az Országgló-szék előtt jól esmertetnek. —

„A' Lord St. *Vincent* hajós seregétől érkező ujabb levelek meg-egyeznek annak erősitésében, hogy a' Spanyol országgló-szék = és az Anglus hajós sereg = között egy időtől fogva barátságos egymáshoz-való-viselet kezdett észre vétettetni. Egy Anglus tsonak a' napokban Cadix körül vagy két Spanyol hajók' kezei közzé akadott volt: de nem soká a' rajta lévő emberekkel együtt épségben vizsgálta küldetett az Anglus hajós sereghez, &c.

## Irlandia.

Minden Irlandus tudósítások még mind eddig úgy ábrázolják-le az Irlandiai támadásokat, mint a' melyek már el-tsendesedtenek. Már három Regiment Augliai militzia evezett vizsza Angliába. Már a' Dublini Vice-Királyi Kastélyhoz is minden bé-menő helyek nyitva vagynak; és mindeneknek szabad a' hozzá való bé-menetel. *Aylmer*, és a' Rébelliseknek még 14 más fejei, a' kik önként adták által magokat, Jul. 21-dikénn 5 kotsikban hozattattak-bé Dublinba, és mind azok a' Rébellis csoportok, a' kik ezeknek vezérségek alatt voltak, fegyvereiket már le-rakták.

## Frantzia ország.

Az eleinten egyesített Rénusi két Frantzia táborok, mint hallatik ismét két felé fognak válni t. i. Alsó és Felső Rénusi táborokra, melyeknek egyikét Gen. *Joubert*, a' másikat pedig Gen. *Kilmaine* fogja vezérelni.

A' Párisi Irók azon kezdenek erőssen tünődni, mi légyen az oka, hogy oly sokáig nem hallhatnak semmi hírt Bonapartérol és a' vezérlése alatt lévő *Touloni* hajós seregről. — Vagynak, a' kik abban találják-fel végezetre az okát ennek a' ké-sedelemnek, hogy az *Alexandria* felé evező vagy onnét vizsza felé jövő hajóknak igen különböző szokott lenni, a' sebcségre nézve az ő útjok; azért, hogy ott többire Napnyugottról szokott a' szél fúni: következés-képpen a' Toulonból Alexandria felé utazók sokszor meg tehetik 15 vagy 20 napok alatt ezt az utat, az Alexandriából Toulon felé evezőknek ellenben 60-tól fogva 80 napok is kívántatnak. — Ezek szerént hát a' Napnyugoti szél volna az oka, hogy oly sokáig bizonytalan állapotban tartja *Bonaparte* a' világot a' maga hol léte felől. — Gen. *Bonaparte*ra Jul. 4-dikénn kezdett volna minden eddig vett levelek szerént kedvetlen

ábrázotati fordítani a' fzerentse, a' melyről Aug. 1-ésé jénn költék Livornóban legelőbb szárnyra a' hírek: a' leg újabb *Parisi* levelünk pedig még eddig csak 6-dik Augusztusi; ekkor hát még Párisban is lehetetlen volt tudni valamit ennek a' véghetetlen tengeri ütközetnek következéséről. A' mi mind ezek között a' leg tsudállatosabb kezd lenni, az a' hír az, a' mely Aug. 6-dikán költ szárnyra Párisban, hogy t. i. oda *Madridból* a' Spanyol udvarnál lévő Követtől Guillemardettől érkezett légyen tudósítás a'-felől, hogy a' Bonaparte- és Nelson hajós seregei között viada támadott volna, a' melyről ilyen ki-fejezésekkel érkezett volna Cadixből Párisba a' tudósítás, hogy t. i. a' Frantzia hajós sereg meg-verte a' Frantzia hajós sereget *Maltha* és *Cap Pesaro* között. — Már ennek a' hirdetésnek fundamentom-nélkül valóságát tsak ennyiben még eddig mindének kézzel tapogathatják. — Mert hiszen, arról Egyiptom felől ha oly bajóson jó a' hír a' Napnyugoti Izél miatt a' tengerenn *Toulon* felé, hogy lehetne az, hogy *Cadix* felé hamarabb Párisba mehetne? — Másik az, hogy mindenmás tudósítások fzerént az Anglusok verték volna meg a' Frantzia hajós sereget. — Elég az; hogy, mivel már 6-dik Augusztusi *Parisi* tudósításaink is vagynak: lehetetlen, hogy sokáig függőben maradjunk. — Várjunk még néhány napot.

Azt a' projectomot, hogy a' Frantzia tábor a' jövő elztendőben is hadi lábann hagyattásék, és költségére 263 millió Livrák rendeltésenek, Aug. 6-dikánn meg-határozta az Öt-százak' Tanátsa. Az ólta már mindenütt nagy szoroisággal kereltetnek öfzize a' Requisitzió idejü fegyver-alá való fiatalok.

### *Helvécziai Respublika.*

Egy 6 ezer emberekből álló Frantzia seregtáborba szállott *Berna* mellett nyári gyakorlás végett. —

Az *Araui* Nemzeti Gyűlés meg-határozta, hogy a' házasulandók között a' Vallás-béli külömbség ne légyen akadály.

*Araut* nem soká oda fogja hagyni a' Helvétziai Nemzeti Gyűlés, 's-következés képpen a' Directorium is. Mind eddig függőben volt a' dolog, hogy *Berna* légyen e' vagy pedig *Lucern* ez-utánni lak-helye a' Törvényhozóknak. A' kérdés voxolásra bortsáttatott közelebről a' Törvényhozók között, és *Lucern* lett a' fzerentsés, a' mely, mind hogy a' közepe tájján esik Helvétziának, mind pedig sok nagy épületek vagynak benne. *Bernára* tsak 57, *Lucernre* pedig 61 voxok mentek.

### Swétzia,

*Itt a' következő tudósítás tétetett közönségesfé:*

„Oberstlieutenant Gróf *Wrangelnek* levele a' Királyhoz. A' *Troja* nevű Fregátról; a' *Margareti* öbölből Jul. 3 dikán: — „

„Én a' *Marstrand* kikötő-helyből ( *Norvegia* mellől) Jun. 13-dikánn eveztem-ki egy tsánsport hajó-tsoporttal a' tengerre: 26-ikban *Nord-Forland* mellett egy Anglus hadi hajós sereg-osztályaal találkoztam, a' mely 1 *Linea*, 4 *Fregát*, és 1 *Kutter* hajókból állott, és *Commodore Lawford* által vezéreltetett; ki is minekutánna meg-tudakoztatta volna, hogy a' mi tránsportunknak mitsoda tészozása légyen, egy *Kuttert* küldött-el Angliába. A' többi Anglus hadi hajók pedig az alatt Jun. 30-káig mind szemeim előtt állottanak. Vízfsza érkezvén az ő *Kutterjek*, egy *Schalupot* küldött hozzám az én engedelmé emmel az Anglus vezér *Lawford*, a' mely *Schalupnak* *Komendansa* parantsolatot mutatott nékem elő az Angliai Admirálitástól, az iránt, hogy ő az én tránsportomat egy Anglus kikötő-helybe vigye, azért, mint-hogy az a' neutralitás ellen, vassal, szurokkal, hal-'sirrrel, és deszkával volna terhelve, és ellenséges kikötő-hely-

be szándékoznék; melyhez képeft ő ( a' mondott Anglus Schalup-Komendáns ) azt kívánna, hogy a' transportommal együtt valamely Anglus kikötő-helybe evezzek-bé. Én így feleltem: Mint-hogy az én transport-hajóimona semmi ilyen féle portékák nintsenek: meg nem engedhetem, hogy a' Kötésekkel ellenkezőlög a' hajós-seregemet el-vegyék; és én azt ezen történetben a' leg hathatósabb módon védelmezni is fogom. Azonban a' kereftülkasul való evezést, mint-hogy ellenkező szelem volt, tsak folytattam, és az egész nap' nem vettem efzembe, hogy az Anglus hajós-sereg olyan forma mozdulásokat tett volna, mint-ha bennünket bé akart volna érni. Hanem éjjelre-keve tsak ugyan abba foglalatoskodtak az Anglus Schalupok, hogy fzélsőbb hajóinkat magok' kezirekerit-hessék. Nap'-fel-jötekor vettem efzembe a' hajók' fordulasait. Egyet közüllök, a' mely éppen egyenesen egyiknek tartott az enyimek között, üzöbe vettem: de hafzon nélkül. Az Anglus vezér igen közélről nyomúlt 3 Fregátokkal utánam. Az alatt értésemre esett, hogy azon éjjel egy Anglus tizt 4 katonákkal a' hajóim között egyikre felment légyen, és azt maga kezdette Vezérelí. Én egy fegyveres Schalupot el-küldöttem, és azon tiztet árestaltatván, ötöt a' Fregátomra által hozattam, egészfszen el-lévén arra tókéllve, hogy az Anglus hajós sereggel, a' mely már tsak egy piftoy-lövés távolságra volt töllem, meg-verekedjek. Látván azonban, hogy az Anglus hajók nem akarnak tsatát kezdeni, egy tiztet küldöttem által az Anglus vezérhez, tudtára adatván néki, hogy a' tiztje nállam légyen fogságban, szemre-való-hányásokat is tétetvén néki azért, hogy fegyvertelen hajóknak el-foglalására az éjjeli setétséget fordította légyen. Egyfszersmind azt is kérdeztettem; hogy ezt a' tselekedetet, mint a' békesség' félbe-izakasztódását ugy kelljen-e' nézmem, a' melyre meghatározott feleletet kívánok. Ő ugy felelt: hogy a' két Udvarok között való egyet-nem-értés-

ből semmit nem tud; egyéb aránt tsupán tsak a' maga Fejedelme' parantsolatait tölti-bé. Látván én ily környülállások között, hogy transport hajóimat meg nem tarthatom, a' nélkül, hogy a' tsatázást magam el ne kezdjem, arra határoztam magamat, hogy a' Londonban levő Ministerünket a' történetről tudósítsam, és, hogy tanátsot kérjek tőlle, annyival is inkább, hogy frifs vizre is szükségek vólt hajóimnak. Az Anglus Vezérnek megizentem, hogy mi az akaratom, azt is kívánván egyfzersmind tőlle, hogy hajóimonn lévő embereit vitetné vizfsza a' maga hajóira, és az enyimeket ő is, ha kik t. i. hozzá fogságra estenek vólna, küldené vizfsza hozzám. Ő ezt parolájára megígérte, valamint szintén azt is, hogy az Anglus kikötő-helyben nem fognák hajóinkat meg-visitálni. Látván, hogy szovának áll, a' fogságunkban lévő tizftjét néki vizfsza küldöttem, és az után a' *Margatei* kikötő-kelybe, a' mely a' szél miatt a' több Angliai kikötő-helyek közzül tsak egyedül vólt kezem' ügyibe, magam is bé-eveztem."

### Német Ország.

A' folyó Aug. 7-dikénn meg-készítette a' Birodalmi Deputátzió azokra a' 7 Pontokra való feleleteit, a' melyek a' Frantzia Követség' utolsó ki nyilatkoztatásában elő-fordultanak. — Minekutánna némely meg-jegyzéseket Exordiumúl elő botsáttott vólna a' Deputatzió, az után ilyen formálogveszi elő rendre a' pontokat: — „

1) ször. Noha a' Deputátzió azt kívánta vólt, hogy a' kereskedést és Rénusi hajózást illető alkudozások egy egyedül a' végre rendeltetendő Traktára halasztodjanak, azért, hogy ez az igen fontos és sok féle tekintetekkel özfíze bonyolodva lévő munka annál jobb meg-fontoltathatódas által mehessen véghez: azonban reá áll a' Deputátzió arra is, hogy ez a' dolog is ebbe a' mostan folytattató Kötésbe iktattásék-bé, ha tsak az ebben elő

fordulandó nehézségek, meg-kivantató hamar-sággal el-igazíthatnak. — A' mi a' Rénusi Transito-Vámoknak el-töröltetését illeti, most mar ez iránt is reá áll a' Deputázió a' Frantzia Követség' meg-határozott kívánságára, és ezen Rénusi vámoknak el-törölését helybe hagyja, a' mint-hogy azoknak, így szintén a' hajós czéhoknak és a' némely helyeken történni szokott hajók' le-rakodása béli jusnak is, a' viz' bal partján való el-törölését, a' Frantzia Respublika is igéri a' maga' részéről. Mint-hogy azonban ezen el-törölés által a' bé-hozásért való vámokban eső fogyatkozásnak, valami más egyéb módon ki pótoltatni szükséges lesz, a' melynek rendbe való vétele, sok nehézségekkel özfje foglaltatott idő-haladást kíván: erre nézve szükségesnek ítélte a' Birodalmi Deputázió ki-kötni azt, hogy a' mondott vámoknak el-törölése két elztendőknél le-folyta mulva történnyen, a' melyek alatt a' szükséges egyet-értések meg-tétethetsenek, és a' Batava Respublikával is a' Rénus' torkáig való szabad kereskedelemre nézve, álkura lehessen menni.

„2)szor. A' mi a' második pontot illeti, a' Birodalmi Deputatzió egyet-ért abban, hogy a' Rénus' vizének hajózó folyamata, vagy az ugy nevezett *Thal-weg*, a' mint ez bizonyos idő-fzakalzóokban arra-ki-rendeltetve lejendő Tudósok által ki-jegyeltetik, formálja a' Német Birodalom = és Fr. ország = között való jövendő béli határt, egész addig a' pontig, a' hol a' Rénus vize a' *Cliviai* Hertzegségből a' *Waal* nevezet alatt Hollandiába befoly. Ezen Hertzegségben pedig a' *Büderich* szigeteket keresztül vágó tsatórna formálja az ugy nevezett *Thal-Weget*. A' mi a' Rénus szigeteire nézve a' Frantzia Követségnek azt a' projectomát illeti, hogy a' *Thal Weg*' jobbja felől fekvő szigetek Német országéi, a' ballja felől lévők pedig Frantzia országéi légyenek — továbbá, hogy a' Rénusnak, azon részére nézve is, a' melly eddig is közös határ volt Frantzia és Német országok



között, azok a' szigetek, a' melyek eddig kétségen kívül a' Frantziák' birtokában voltak, azok ha tizinten a' *Thal-Weg*' jobbjá felöll esnek is, ezentúl is az ő birtokokban maradjanak: mind ezeknek sem leszen ellenekre a' Német Birodalom, olyan *reciprocumnak* feltétele alatt, hogy azok a' szigetek, a' melyek a' Rénusnak ezen részében eddig a' Birodalom' birtokai voltak, ezen túl is az ő tulajdonai maradjanak. Éppen ily el-fogadhatónak találja a' Birodalmi Deputátzió, a' Frantzia Követségnek azt a' ki-nyilatkoztatását is, hogy ha a' viz' folyamata ezen túl változtatni találja a' *Thal-weget*, a' szigetek' állapota ne változzon, hanem annak birtokában maradjon, a' kinek most rendeljék.

3) Izzor. A' Birodalmi Deputatzió', hogy mindent, a' mit csak ezen terhes hivataljában, a' Birodalomnak a' békeiség' kedves következtéseivel való meg-örvendeztetésére izolózó kívánságával meg-egyezőlőg véghez vihet, ki-merítsen meg-határozta, hogy az ezen tekintetben már eddig tett minden érezhető áldozatai mellett is, a' Frantzia Ministereknek arra az igen fájdalmas projectomjokra — „hogy *Ehrenbreitstein* várának erőtségei a' békeiségnek meg-kötése után rontattasának-el“ — reá álljon — „de csak oly *sub conditione, sine qua non, et resolutiva*, hogy a' Frantzia Respublika, a' Rénus jobb partja felöll az ő seregei által még el-foglaltatva lévő, több erős pontokat is mint *Kehl, Casselt, Sz. Pétert*, és *Máris-sántzait*, lerontva, a' Birodalomnak botsálsa vízfza, és a' *Thal-wegenn* innen lévő erőtségek közzül egyhez is semmi több praetensiót ne formáljon, hanem mindenikről egészszlen le mondjon. Mind ezekre nézve pedig, *Ehrenbreitstein* várának körülvétette-tése, ezennel szünnyön-meg, és *Thal-Ehrenbreitstein*nek azzal való communicátziója állítottjon vízfza., —

A. hátra lévő négy pontok mászfzor következnek; most egy pár szóval ennyiből áll a' summá-

jok: — „Hogy a' Commercialis hidakunk helyre-állításában meg-egyezhesen a' Birodalmi Deputáció, nem lehet, kívánni. A' mi az Immediátus Nemesség' (Ritterek') ügyit, 's-a' Rénus bal partján levő birtokokon fekvő adótság' dolgát, &c, illeti, ezek iránt előbbeni vélekedései mellett marad a' Deputáció.

A' mi a' *Frickthalt* illeti, ezt az *Austria*' tulajdon ki-nyilatkoztatása mellett hagyja a' Birodalmi Deputáció.

### Orosz Ország.

Tudjuk, hogy a' Császár és két fiai, t. i. a' Korona-Örökös és Konstantinus Princz, közelébről egy nagy útat tettek *Casan* felé, a' melyről a' következő megjegyzéseket tehetjük ide egy Curlandi tudósításból; —

„Május' 16-dikán indultak útra a' *Pawlowsk* nevű Császári Kastélyból; *Moscauba* 23-dikán jutottak. Kedves és szerentsés útjuk volt. A' Kormányozói városokban külömb-külobb országlás béli foglalatóságokat végzett-el a' Császár. Megnézte nevezetesen *Wischni-Woloczokban* azokat a' különös ritkaságu viz-tartoztatókat, a' melyeknek eszközlése által az a' véghetetlen vizi-Communicatio fenn-ál, a' mely igen sok ölsze-vett vizeknek és ásott tsatornáknak segedelmivel a' *Caspium* és *Balticum* tengert ölsze-foglalja, 's-az Orosz Birodalom' gazdagságának és sok tartományai kereskedésének egyik fundamentomát teszi. Itt vagyon az ugy nevezett választó-pontja ennek a' nagy vizi-alkotmánynak. Az éppen ekkor ölsze-gyülve levő hajók a' Császár' jelen-létében bortsattattak a' viz-tartoztatókon keresztül. A' hajók a' *Wolga*' alsó részeiről utazván *Petersburg* felé, gyönyörűség volt nézni, miként mentek azon szempillantásban fel-felé 's-meg alá. —

A' *Moscaui* 's-az egész Orosz Birodalmi fő templomban, a' Korona-Örökössel együtt Misét hal-

gatott a' Császár. Május' 23-dikán *Special-Revue* tartatott a' *Moscauban* lévő fegyveres néppel, a' mely a' város-béli 10 ezer emberből álló őrző sereg kivül, 20 Gyalog Batalionokból és 50 Swadronokból állott. A' következő 3 napokon fegyver-gyakorlás-béli próbák folytak. A' Császár, hogy láthassa mi némü foganatja légyen a' katonák közzé általa bé-vitetett organizátziónak, nem tsak hogy mindenkor maga komendérozta a' seregeket, hanem ott helyben a' próba' mezejénn rendelt-el mindeneket, ugy hogy, sem a' Generálisok sem a' seregek semmit nem tudhattak előre. — Maga a' Császár minden próba' alkalmatóságával a' Moscaui Lovaságot, a' Princzek pedig a' Gyalogság' lineáját vezették. Oly erőssen meg-elégedett a' Császár ezen fegyverfelseinek gyakorlottságával, hogy a' parolakor közönségesen hirdettette - ki: hogy ezen sok tekintetben ujj seregek' Szerzőjének lenni, ditsősége'nek tartja. —

„*Moscauból* Május 27-dikénn tovább indulván, Jun. 24-dikénn *Casanba* érkeztenek. *Casan* tehát, ez a' *Czinghis Chánok'* és *Tamerlanok'* régi nevezetes lak-helye és egy igen hatalmas országnak volt - anya - varalsok, majd 100 ezrtendőknek le folytok' után ismét látott egy Chánt vagy Uralkodót a' maga falai között. Itt is valami 10 ezer fejekből álló fegyveresekkel tett maga személyesen próbát a' Császár. — Innét Jun. 10-dikén indúltanak vizsza, és 23-dikban a' *Paulowski* kastélyba szerentsésen meg-érkeztenek. Hat heteket töltöttek ezen útjokban. Fő tzéljok ugyan a' katonaságnak mufrája volt, hanem e' mellett, Napkeleti tartományainak is egy részét meg szemlélni, magát jobbágyainak meg-mutatni, 's-azt is szem-ügyre venni tzélezott a' Császár, hogy valyon azok a' fontos rendelések, a' melyeket Uralkodásának kezdetétől fogva ki-adatott, illendően bé-töltettek, követtettek, és a' sok vizsza élések, a' melyeknek a' Császár állandó üldözöjök, el-töröltettek, vagy meg-jobbittattak-e'. —

„Az elibe érkező foglalatofságokat az útazás közben maga előtt fel-olvasztatta, és még az éjjeli szállásokon mindenkor expediáltatta is a' Császár. Fegyveres katonaság sohol nem vólt a' késerőjök: hanem a' néző és örvendező sokaság mindenütt temérdek vólt körültek; sok helyekenn esmeretlenül is meg-jelent a' paraszt kunyhókban a' Császár, ugy hogy e' szegény lakosok, el-menetele ntán tsak a' nagy adományból vették ezekbe, hogy fő embernek kellett a' nállok járt vendégnek lenni.

### *Persia.*

Már ebből az Országból is egy fontos Artikulus kezdett lenni, az Európai Ujjságokban. A' minap le-irtuk vólt, kinből, az ujjabb Persi Fejedelmi Házak' történetéiket. Most azt olvasuk, hogy ujjabban véres hadakozás kezdődött folyni közöttök. *Mehmed Khán*, a' *Kherim* nemzetségének utolsó maradéka, meg-értvén a' herélt *Mehmed Ali'* halálát, a' maga julsának kereséséhez fogott, a' Déli Persa tartományokban a' maga követőit öfzfe gyűlytötte, a' fő városra *Ispahánra*, réa ütött, azt, könnyen el is foglalta, ott nagy kintset és gazdagságot talált, táborát még nagyobb számra vitte, 's-végezetre a' mostani Persa Uralkodót *Baba Khánt* is tökéletes győzedelemmel meg-verte, a' ki már most *Theran* nevü kemény várba magát bé-vévén, magát az utolsó emberig akarja abban védelmezni.

### *Elegyes Dolgok.*

Rastadtban egy Olvasó-könyves-ház állittatik-fel — a' melyből azt hozzák-ki némelyek, hogy a' Congressus' tanátskozásai még jó ideig tarthatnak ottan. — Az egyik Congressusi Frantzia Követ *Roberjeot*, a' ki ide jötétől fogva többire *Strasbnrgból* a' *Telegraphus* által correspondeált

a' Directoriummal, mint némelyek vélik most már maga is el fogott onnét Párisba utazni.

A' mostanában 350 emberekből álló Frantzia seregekről úgy írják, hogy abból a' *Canalis* mellett 40 ezer (a' mely t. i. az úgy nevezett Angliai tábor) — Hollandiában 20 ezer — Helvétziában 20 ezer — a' Rénus mellett 75 ezer — Alsátziában különösen 25 ezer — Olofz országban 80 ezer — a' Touloni hajós sereggel 30 ezer — Frantzia ország' belső részeiben 60 ezer, emberek vagynak; melyek között a' Canálisi, Gen. *Kilmaine*, a' Hollandiai, Gen. *Hatry* — a' Rénusi, Gen. *Foubert* — a' Helvétziai, Gen. *Schauenburg* — az Olofz országgi Gen. *Brüne* — a' Touloni hajós sereggel lévő pedig (ha csak a' tengerbe nem temettetett), Gen. Bonaparte által vezéreltettenek egy időtől fogva: hanem, most már úgy látszik, hogy ismét ujj változásokat rendelt irántok a' Directorium, ha csak ugyan igazán meg talál valóságosulni az, a' mit feljebb is említünk, hogy a' Rénusi tábor ismét két részekre oszolván, egyik részének vezérlésére *Kilmaine* fogna ide jönni az Angliai, vagy inkább a' Canálisi tábortól — s-ha valósággá válik továbbá az is, a' mit a' Párisi *Ami de Loix* az egyik újabb levelében ír, hogy Gen. *Brüne* nem fogna többé az Olofz táborhoz visszafelküldtetni.

A' *Manheimi* levelek fzerént még nevednek a' Rénus' mejjékeinn a' Frantzia csoportok — most már a' Frantzia Országhoz tsatólt bal mejjéki Német vidékeken lakó ifjak is szorolsan alaja kezdetek a' Requisitzióknak vonattatni.

Közel Fránkfurthoz a' *Friedbergi* vidékekre néhány Frantzia Batalionok szállottak-meg. — Aug. 5-dikénn, Gen. *Goulos*, *Becker*, és *Thureau*, az egélsz vidéket recognoscerozták *Ehrenbreitstein* körül.

Az Anglia ellen való expeditziót mostanában, nem tudni meddig, nyugodalomra botsátották a' Frantziák.

A' *Sieyes'* Berlinbe való küldtetésének, a' sokak között egyik fontos okának azt is erősitik

lenni, hogy az *Orániai* Háznak intézzen-el ott a' Német Secularizátziók által valamely pötléket az el-veszett Hollándiáért. A' Frantzia tábornak az Alsó Rénus' mejjékeinn való nevedése is, főbb képpen erre láttatik tzelozni.

Egy tengeri fontos expeditziót a' többek között a' Flándriai és Hollándiai partok mellett várhatunk mostanság minden környülállások szerént leg hamarább. Egy 6 hadi hajókból álló Anglus hajós seregetske, forma szerént meg-szállotta az *Ostendei* kikötő-hely' száját; *Dünkirchennél* és *Blankenburgnál* is még mind Anglus hajók mutogatják magokat. — Hogy az Északi tengerben két Orosz hajós sereg az Anglusokkal már egyesítette magát, bizonyosan írják; a' harmadik Orosz hajós csoport is az útban vagon. Ez az a' környülállás, a' mely mind a' Flandriaiaknak mind a' Hollándusoknak figyelmetefségét és füleit, igen résenn tartja. A' *Blankenburgi* partonn, tabor-hely méretett-ki egy Frantzia seregnak; a' *Walcheren* szigeténn számosodik a' Frantzia fegyveres nép; az ezen-túl lévő Hollándus partokat, Belga katonákkal rakta-meg Gen. *Daendels*, mindenütt, a' hol a' kiszállás meg-történhető. — Egy. szóval, mind ezek a' Frantziák' és Hollándusok' nagy oltalmazó készületeik, mind pedig az, hogy az Orosz hajókon felles számu katonaság hallatik lenni, meg-lehetősen bitelesitik azt a' hirt, hogy az Anglusok e'-tájann valahoz egy hathatós expeditziót akarnak próbálni. —

A' Frantziák a' magok részekről azzal biztatják magokat, hogy ha a' Bonaparte' expeditziója mostanában, Malthát ki-véve, egyébben nem találna is szeréntsésülni, még két kút-fejek vagon nékiek az Angliának való árthatásra: egyik, hogy Portugalliára, ha a' Spanyol Király nem akarná is, a' Frantzia seregek Spanyol országonn keresztül rontsanak; a' másik pedig, hogy *Hamburg* által akadályoztassák az Anglusok' kereskedését. — Ha nem, leg alább ez az utolsó egézfizen muukába-véte-

tödhetetlen dolognak láttfzik lenni a' Prufsus seregek' Demarcatzions-lineájokra nézve. Hogy megyen Hámburghoz a' Frantzia sereg, ha ezt a' lineát kerefztül nem rontja?

A' *Nelson*' és *Bonaparte*' történetekről még ma sem tudunk több valóságot, mint tegnap, tegnap előtt, és az előtt, &c. Az óta Livornóbol sem küldödött több tudósításunk sem nyomtatásban, sem irásban. A' Bétsi leg utóbbi Udvari Ujjság sem tett felölle még eddig több emlekezetett. A' mit erről a' dologról a' Német Birodalmi levelekben, a' melyek t. i. Bétsbe jönnek, most olvasunk, az tsak azt adja elő, a' mi itt Bétsenn ment egy hét alatt kerefztül, és a' minek meg-valóságosulását az óta mi is várjuk.

Tek. N. Bars Vármegyének első All Ispánját Tek. N. és Vitézlő Simoni és Varsáni *Simonyi Simon* Urat Kir. Consiliariási rangal meg tisztelni méltoztatott Fels. Urunk.

### Tudósítások.

Tekintetes és Nemes Posony Vármegyében, Nagy-Szombathi szabad Királyi város határjai mellett fekvő Nemes Zavar helységben helyhezettett, néhai ugyan Nagy-Szombathi Tisztelendő P. Paulinusok' Curiája, a' mostani tulajdonosza által a' jövő *October* hónapnak 2-dik napján Kótya-vetye által a' többet igézőnek el-fog-adattattni. Ezen Curialis Funduson jó Materialékből épült Ház, két szobából, egy konyhábol, és egy Kamarából, előll, és hátúl, egy kilentz ölnyi hoszfzaságu Istállóból, azután ismét egy szobából, egy konyhábol, és egy kamarából, végtére egy falas, és tserép zsindelekkel fődött nagy pajtából áll. Ezen Curialis Fundushoz tartozandó szántó földekből

*hetet* öfzivei, mellyekbe 186 Nagy-Szombathi mérő mégyen; *nyóltzat* pedig Tavasfival, mellyekbe 182 ugyan Nagy-Szombathi mérőt lehet vetni, 's-mostanában szokás bé-vernü, és ugyan *hetet* ugarnak hagyni. Ugyan ezen Curiális Fundushoz tartoznak még három Kertetskék, és egy kender-föld, azok 16 ez pedig 5 Nagy-Szombathi mérő nagyságúak. Ezen Fundushoz vannak még három Rétek is, melyeken két ölni széles, és tiz ölni hosszú kazal szénát lehet takarítani. Két zsellérek is tartoznak ide, kik különöfsen 26 gyalog Robotokát szolgálni kötelesek. Ha kinek ezen Curialis Fundus' örökössen való, és minden hasznaival leendő meg-vételére kedve vólna: téfsék annak a' fönt nevezett napon reggel 9. orakor, ugyan ezen Curiában meg-jelenni, a' ki pedig előre még többet tudni akarna, jelentse magát Nagy-Szombathban lakozz tulajdonosnál.

\* \* \*

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Pesten lakozott néhai *Fekesházy György* Ur. bövséggel hagyott meg maradott Özvegyének azon gyógyító szerből, mellyet ő a' dögleletes nyavalyákban lévő marháknak gyógyításokra talált, és közlött a' Magy. Publicummal. Mostan, említett Özvegye lakását meg változtatván, lakik a' Vármegye Háza utzájában a' Hertzeg *Grassalkovics Antal* kifsebb házában, holott minden órában bőven lehet azon említett gyógyító szerből találni, mind kifsebb, mind nagyobb mértékben. Lótjának az árra 12 krajtzár; fontjának pedig 4 forint 30 kr. — Az azzal való bánált mind szóval, mind írásban közölheti az áruló a' vevőkkel.